

HIN2B-09C

(Initiation à la littérature hindi moderne)

Cours-1

वाद isme	प्रयोग (m) expérience
विवाद (m) contestation, dispute	प्रयोगवाद (m) expérimentalisme
समाजवाद (m) socialisme	पुरस्कार (m) prix
साम्यवाद (m) communisme	पीठ (f) banc, siège, cour
पूँजीवाद (m) capitalisme	खंडपीठ (m) cour (avec nombre restreint des juges)
भाई-भतीजावाद (m) népotisme	ज्ञानपीठ siège de la connaissance, prix
प्रगतिवाद (m) progressisme	prestigieux indien de littérature

मुस्लिम-मुस्लिम भाई भाई – अज्ञेय

(Nouvelle d'Ajnéya distribuée en classe)

Vocabulaire et expressions

छूत (f) contagion की बीमारी (f) maladie contagieuse	_____ (कहीं) से कूच करना
बला (f) peste	बचा रहना être épargné
घृणा (f) aversion	लड़ाई/गर्मी से बचे रहना
द्वेष (m) méchanceté	उपद्रव (m) bagarre, fracas होना / करना
कमीना (m) filou, vaurien, personne abjecte	हत्या (f) meurtre
मानव homme + आत्मा (f) âme	व्यापार (m) affaire, business
= मानवात्मा (f) l'âme humaine	ब्यौरा (m) rapport
व्याधि (f) maladie	अफ़वाह (f) rumeur
थप्पड़ (m) gifle	अफ़वाह फैलना / फैलाना répandre
सर्वथा entièrement	गिरोह (m) bande
निर्दोश (m) innocent	छापा (m) मारना attaque subite, rafle
वाहक (m) vecteur	न जाने कहाँ से on ne sait d'où
मारकाट (f) tuerie	हथियार से लैस muni d'armes
मारकाट करना / होना	_____ (किसी) से लैस होना
दंगा (m) émeute	खुले हाथ généreusement, de mains ouvertes
फ़साद (m) querelle bruyante	खुले हाथ देना / बाँटना distribuer généreusement
भगदड़ (f) débandade	पर्ची bout de papier plié
भगदड़ मचना/होना	लुटाना gaspiller, distribuer le butin pillé
कूच करना prendre le départ	